

Mr. 291.

Bromberg, den 21. Dezember.

1934

Die verliebte Winterfrische

von Gabriele von Sagenhofen.

Urheberichut für (Copyright by) Drei Quellen = Berlag, Königsbrück Sa.

(2. Fortfegung.)

(Nachbrud verboten.)

Kurz nach 8 Uhr schrie der Mauritius bildungslos durch die Zimmertür Nummer 5: "Zum Essen sollte Stemal", obwohl ihm aufgetragen wurde: "Die Herren lassen höstlich zu Tisch bitten."

Leni wäre am liebsten obengeblieben, traute sich aber doch nicht, darum zu ersuchen, auf dem Zimmer essen zu können. Es war ja hier alles so anders als in jeder normalen Fremdenpension. Sie warf noch einen verzweiselten Blick in den goldgerandeten Stehspiegel und zog klagend die Augenbrauen zusammen. Entsehlich! Der Pullower war zwar sehr männlich in Form und Musterung und wohl zu weit, aber das war nicht das Argste. Das Argste waren die Bosen. Sie endeten clownartig bei ihr erst unten in der Nähe der Fußgelenke. Von den langen, teilweise mit Papier ausgestopsten, allerdings wunderschön glänzenden Schuhen gar nicht zu reden. Sie genierte sich wirklich, so hinunterzurehen, hatsche aber dann doch in tiessten Minderwertigkeitsgesühlen, vorsichtig, um die Schuhe nicht zu verlieren, über die Treppe in die Halle.

Da kam Steff aus einer Tür und öffnete ihr ritterlich eine andere in ein kleines Ghammer.

Sie hielt den Kopf etwas geneigt und riskierte keinen Blick. Als sie eintrat, kam auch der Kapitän gleich freundslich auf sie zu. Er war fest entschlossen, diesen Zufallsgast an seinem 17. — er war, wie alle Seeleute, abergläubisch — nicht mehr auszulassen.

"Na sehen Ste! Es geht alles! Das tst doch besser als frank werden!"

Und Leni lächelte zustimmend, hilflos und atmete erst auf, als man zu Tisch siben konnte. So war man doch teilweise wentgstens verdeckt.

Die beiden Berren hatten sich den Tisch heute selber sorgfältig hergerichtet, wobei sich eine kleine Meinungsversschieden eit wegen der Sibordnung flüchtig ergab.

Leni aegenüber war noch ein Stuhl mit einigen Kissen Leer. Aber als der Kandi dur Tür hereinsprang, waren beide über ihr gegensettiges Vorhandensein doch sehr überrascht.

"Mein kleiner Sohn!" erklärte der Kapitän und gab dabei seinem runden hinterkopf einen leichten Schubs. "Wie grüßt man?!"

Und der Xandi stieß schweigend sein molliges Kinn zweimal auf die Brust herunter. Lent zog ihn mit einem Urm freundlich an sich. Aber er hielt sich stets und reserviert zurückgelehnt und sah sie groß an.

"Bir haben nur ein gang einfaches Abendeffen!" entsichuldigte fich Steff und reichte ihr die Schuffel.

"Ja!" befräftigte auch der Kapitän. "Das ist sonst ganz anders! Unser Personal ist leider noch nicht vollzählig." Leni beteuerte aber, daß sie nichts lieber hätte als Gulasch, und war ein lieber, bescheidener Gast, sehr froh, heute nacht nicht irgendwo draußen erfroren zu sein.

"Den Glüchwein, sehen Sie, den müssen Sie gang allein trinken."

Sie lachte. "Aber das kann ich doch nicht!"

"Ja, kommen Ste nur!"

Leni schob dem Kapitän ihr Glas zu und hatte dabei auf der anderen Sette das Gefühl von intensiven Augen. Es machte beinahe ein leichtes Herzklopfen. Aber in die sem traurigen Aufzug war ja für sie nicht an den entferntesten Flirt zu denken. Nicht den flüchtigsten Blick konnte man sich in diesem Aufzug leisten. So wischte sie nur mit einer unruhigen Bewegung und dem Aufblihen eines Kubins an der kleinen Hand in dem überlangen Armel an dieser gefährdeten Seite links die seuchten Schläfenhaare seufzend zurück.

Auch der kleine Xandi sah sie ausmerksam und unverwandt an. Sie lächelte ihm manchmal entgegen. Aber das Kindergesicht blieb ernst und nachdenklich. Er hielt dabei ost noch lange den Mund mit der vollen Gabel selbstvergessen ossen, daß sie nur etwas an seinen unteren Mausezähnen klirrte und der Papa ihm einen strasenden Blick zuwark. Die Fremde war ihm ein tieses, sehr zu studierendes Problem. So glatt und sein rosa auf den Bangen war sonst nur sein Papierengel. Der Papa hatte kleine Ritzeln in der Hant, und der Onkel Stess war so bräunlich. Er zog einen zitternden Seufzer durch die Brust. Mit dem Scharssinn eines Detektivs siel ihm plöhlich etwas Bekanntes auf. Er öffnete aufgeregt eifrig ein paarmal den Mund, bevor er es in einer kleinen Gesprächspause endlich, ganz vorgelehnt, hinüberschreien konnte:

"Du hast ja das Jackerl vom Onkel Steff an! Jeht weiß ich's! Du hast ja Ringerl in den Ohren! Da bist du doch ein Mädel!" Er verstummte betreten, weil alles laut über ihn lachte.

"Du bist ein gescheiter Bengell" lobte ber Rapitan, ausnahmsweise selbst einmal mit feinem Sohn febr gufrieben.

"Aber jest geh schlafen! Empfiehl dich!"

Da kam er langjam um den Tijch herum, und als er ganz nah vor ihr stand, erfaßte ihn plötlich eine überquellende Sympathie. "Ich kann dir auch etwas borgen!" versicherte er eifrig.

Leni schob sanft und gärtlich den Haarspitz auf seiner Stirne hin und ber. "Ja! Benn ich wieder etwas brauche! Dann komm ich zu dir, mein Schäple!"

Kandi machte beim Ausziehen im Kinderzimmer keine lange Konversation mehr mit dem Mauritius wie sonst. Er war ganz von wichtigen Gesühlen durchdrungen. "Schähle" war ein komisches Bort. Kosenamen kannte er nicht. Aber es war in seiner kleinen Brust eine große Sache, diese plöbliche Freundschaft. Morgen würde er ihr gleich die Zigarettenschachtel schenken, die wunderschöne mit dem Bild von den Kamelen und Türken drin.

Der Kapitan führte indessen hauptsächlich mit Leni bas Gespräch. Bobei er sie allerdings meist nur belehrte. "Ich gebe Ihnen einen guten Rat! Nehmen Ste sich nächstens auf

to eine Partie einen Kompaß mit. Eine Frau hat doch befanntlich nicht den geringften Orientierungsfinn!"

"Ich für meine Person bin recht froh, daß fie keinen gehabt hat!" lachte Steff mit deutlicher Angriffsluft. "Sonft wäre sie nicht hier!"

"Das würde ich felbstverständlich auch bedauern!" gab der Kapitan mit etwas berechnenderen Gefühlen als fein

Bruder zu.

"Aber Sie trinken ja gar nichts! Trinken Sie doch! Das ift ein glanzendes Vorbeugungsmittel! Gie konnen meiner Erfahrung trauen! Nur nicht zimperlich!"

Da trank fie halt doch unter seinem wohlgemeinten Terror auch noch das zweite Glas mit fleinen langfamen Schlucken, um es endlich hinunterzufriegen.

Seeleute geben gewöhnlich noch fräftig Rum hinein. Aber Ihnen ware es dann doch vielleicht zu ftarf

geworden."

,So . . . " sagte Leni gedehnt und bewundernd, "da trinkt man das noch ftarker?" Es ging über ihre Borstellungstraft. So etwas Piffüßes und zugleich nach unbeftimmbaren Gewürzen Brennendes wie die Hölle war ihr in fluffigem Zustand noch nie begegnet. Es muß schon ein gang befonderes, überfeeisches Rezept fein gegen Erfältung, die Tränen konnten einem beinahe dabei kommen.

Beni zog durch halbgeöffnete Lippen immer wieder kühlenden Atem ein, während der Mauritius, der Miger, uniduldsvoll, mit breitaufgestemmten Ellbogen, am Rüchen= tisch draußen in einem Gebetbuch las. Bedächtig und mit besonderer Aufmerksamkeit hatte er aus dem Gewürg= schränkigen in den kochenden Rotmein von allem dazugege= ben. Paprifa, Mutterblätter, Bacholder, Bimt, Relfen, Pfeffer, Mustat und Lorbeer. Bas er jo vorsichtig zwischen feine derben Finger bekam, war nicht zu wenig. Und da schon alles bei Tisch war, hatte er das Getränk gleich un= fontrolliert hineingetragen.

Die Unterhaltung wurde inzwischen immer lebhafter und angeregter, wobet die laute Stimme des Kapitäns melft vorherrschte. Er erzählte von seinen Reisen und Abenteuern, und Steff schälte bem reigenden Baft galant eine Drange, mährend Leni fühlte, wie ftart ihr der Bein

schon zu Kopf gestiegen war.

"Rein, nein, bitte ... wehrte fie fich angftlich flehend. Ich kann unmöglich mehr!" und decte ihr Glas mit der

"So laß fie doch, Franz! Wir Männer haben da einen anderen Maßstab!"

"Was verstehft denn du von Franen, Steff?"

Ra!" fagte diefer mit einem geheimnisvoll schönen Lächeln aufblitender Zähne. "Das kam erst darauf an!"

Und Lent wurde rot. Sie hörte den Rapitan ichon mit fehr abgedämpfter Aufmerksamkeit von China und Japan erzählen und wehrte fich, allmählich gang still werdend, mit damenhaftem Anstand gegen einen schweren Schwips. Ihre Augen begannen schmal und träumend zu glänzen, und ein= mal, als Steff fie wieder lange von der Seite ansah, wandte fie sich ihm jest gang ohne Bedenken zu mit einem schnellen, heißen Blid. Plötlich aber legte fie, schwach werdend, den Ropf auf ihren gebogenen Arm am Tisch nieder und jeufzte: "Ich bin so müd!"

Die Berren saben sich an. "Das ift das wenigste! Schaben kann ihr das nicht!" verteidigte fich der Rapitan murmelnd, und bann etwas lauter: "Bir wollen Gie nichf

aufhalten, wenn Sie ichlafen geben wollen!"

Da richtete sie sich auf und nahm sich noch einmal sehr susammen. "Nicht aufdreben!" bat Lent, als Steff oben am Gang nach dem Schalter griff. "Es ist hell genug!" Das große Fenster am Ende gab einen filmartig auf dem Tep= pichläufer blagvordringenden Schein.

"Sie Arme! Es geht sich ja elend schlecht in diesen Schuhen!" bedauerte Steff. "Ich möchte Sie tragen, wenn

Ste es erlaubten!"

Sie schüttelte still den Ropf.

"Gute Racht alfo!" fagte er leife, einbrucksvoll. "Und merten Sie fich, was Sie träumen. Was man die erfte Nacht in einem fremden Saufe träumt, das geht in Er= fiillung!

Lent lächelte, nicht mehr ganz aufnahmefähig. falls!" Aber dann rief fie ihm doch noch nach. "Ich . . .

danke . . . febr für . . . alles!"

Da wandte fich Steff in einiger Entfernung nochmals mit einer ritterlichen Verbengung gegen fie. "Nicht daß ich müßte!"

"Siehst du", sagte ber Kapitan dann unten im Eggimmer und raumte die Afchenbecher auf ein Rebentischen hinüber, "wie recht ich hatte! Am 17. haben wir also eröffnet! Man muß im Leben immer nur alles energisch anpaden und ernstlich wollen!"

Steff fah gedankenvoll vor fich bin. "Ja wirklich!

Sie hat fabelhafte Augen!"

Leni war todmud und erschöpft wie erlöst in das weiche Federbett gefallen und zog die geblümte Daunendecke, die leicht nach Kampfer roch, herauf. Durch schon halb träu= mende Augenspalten sab sie noch die zwei schneehellen Fenfter und blauen Bierede am Barkettboden liegen und mühte fich, beim Ofen dort die komische Gestalt noch als etwas Natürliches zu erflären, ohne daß es ihr mehr gelang. Es war der Stianzug, den der Mauritius dort zum Trodnen befestigt hatte und der jest dunn und überlebens= groß im Mondlicht hing.

Da kam auf einmal wieder lauter Schnee. Sie rannte atemlos, ängstlich geheht, mit Bergklopfen vor einer Lawine her, warf ein paarmal seufzend den Kopf auf den Kissen herum und lief und lief verzweiselt. Aber da hielten sie schon Arme auf und schlossen sich schützend über ihr.

"Ich werde Sie tragen . .

Sie lächelte im Traum. Ginmal nur wurde fie wieder schreckhaft wach und richtete fich horchend auf. Im Zimmer war ein Rumoren, und eine hohle Stimme hatte gesprochen. "Es ift doch jemand hier", dachte fie jetzt gang fest, war aber zu mild und zu schwach, um etwas dagegen zu unternehmen. Dann ließ fie fich wieder umfallen, fühlte noch dunkel körperliche Gefährdung und schlief weiter, traumloser, tiefer und tiefer.

In Wirklichkeit war es nur der Mauritius, der um 1/26 Uhr draußen im Kamin Feuer machte und vor dem Ofen ein tadelndes Zwiegespräch mit naffen Zündhölzern hielt.

Der neue Tag kam mit einem sanften grauen Licht. Nach dieser wildtreibenden Schneenacht gestern lag die Ge-

gend bis ins Tal jest wellig verweht.

Leni faß mit kindlich vorfallenden Locken auf ihrem Bettrand und dachte nach. Keine Seife, fein Zahnbürstel, nicht einmal einen Kamm . . . und dazu heute doch irgendwie fcon fein wollen. Der Stianzug mar getrodnet, Gott fei Dank. Aber ihre Schuhe ftanden auf der Schwelle. So mußte fie läuten.

Rach einiger Zeit rief der Mauritius durch die Titre: "Wos woiln S' denn?"

"Rann ich meine Schuhe haben?"

"Schaun S' a bissert hintarn Ofen, do stengen i' eh scho seit gestern auf d' Nacht, wieda olsa putta!"

"Ach ja. Danke schön!"

Um Waschtisch stand ein großer bauchiger Krug mit Goldrand. Er war leer. Aber an der Glocke fand Leni, mit Reißnägeln befestigt, die Anleitung jur Erlangung des gewünschten Personals. Geftern hatte fie niemanden mehr gefeben. Aber es war Sonntag und Ausgang mahricheinlich.

"Hausknecht . . . einmal, Zimmermädchen . . . zweimal,

in die Küche . . . dreimal."

So würde fie jett wenigstens einem weiblichen Befen ihre kleinen Toilettewünsche auftragen können. Ste läutete aweimal. Und als fich draußen etwas rührte, tappte fie, mit bem Arug in der Hand, in Strümpfen zur Tür und öffnete.

Aber es fam niemand. Der Mauritius hatte nur flüchtig etwas Lichtes im Spiegel gesehen und wartete bezent mit abgewandtem Kopf: "Machen S' zua! 's geht Ihna nur falt eina!"

"Ach fo! Sie find es!" seufzte Leni und ließ die Tür nur so weit offen, als der bauchige Krug mit ihrem Arm es notwendig machte. "Bitte, fann ich Baffer haben?"

"Laffen S' den Krug nur ftehn!" riet er ihr in seinem gleichmäßig fanften Tonfall, "funft haun S' ihn leicht g'famm! 3 bring Ihna glei an Rübel auffa!"

"Ja! Aber bitte, tonnen Gie mir nicht das Madchen fciden, das die Zimmer aufräumt?"

"Dös bin i a!"

"So! Auch?" staunte Leni, leife und betroffen.

"Woas hättn S' denn mögen?"

"Ich hätte Seife gebraucht und einen Ramm!" "Dös leih i Ihna scho!" bernhigte er fie.

Leni hatte fich inzwischen abwartend auf einen Geffel neben bem Dfen gefest. Es war eine Morgentoilcite mit (Fortsetzung folgt.) Sinderniffen.

Aus den Kindertagen des Beihnachtsbaums.

Die Entftehung ber iconften bentichen Sitte.

Den wenigsten Menschen dürfte es bekannt sein, daß die schöne deutsche Sitte, dum Beihnachtssest einen Tannen nan daum du schmücken, auf kein allzu hohes Alter zurückblickt. Freilich lassen sich Spuren von einer kestlichen Berwendung der Tannen schon bei den Germanen nachweisen. Damals pflegten unsere Borsahren bei dem Feste der Göttin Berchta, in den heiligen zwölf Nächten, Tannenbäume vor ihr Haus zu stellen, während der Eingang selbst mit Tannenzweigen geschmückt wurde. Doch ist nichts davon bekannt, daß man die Bäume selbst damals irgendwie mit Schmuck behängt hätte.

Der bunte, gefchmudte Weihnachtsbaum ftammt viel= mehr aus Indien. Sier fannte man frühzeitig ichon ben sogenannten Wunschbaum. An einem Seiligtum Buddhas, dem Stupa zu Babut, findet fich ein reiches Orna= ment, das den indischen Wunderbaum zeigt und deffen Alter auf über 2000 Jahre geschätzt wird. Man fieht hier in den Zweigen des Baumes allerlei icone Dinge hangen, die die Menschen früherer Zeiten sich eben wünschten: Schmud und Retten aller Art, Gloden, Früchte ufw. Diefer Bunichbaum wird auch in verschiedenen indischen Texten erwähnt. Im Jahre 1503 erblickte ein italienischer Ebelmann erstmalig am 25. Dezember in einem indischen Tempel Baume, die mit brennenden Kerzen geschmückt waren. Dieser Italiener, Luigi de Barthema, gab später seine Reisebeschreibungen beraus, in denen ein derartiger Lichterbaum auf einem Holdschnitt zu seben mar.

Die Annahme, daß die Sitte des brennenden Tannen= baums aus dem Chriftentum heraus entstanden fei, ift alfo irrig. Gerade die frühen Chriftengemeinden pflegten dem Beihnachtsfest feinerlei Feierlichfeiten und Gebräuche außer den rein firchlichen gu widmen. Sie begingen an diefem Tage die Biederkehr des Tages der Geburt Chrifti und waren von der heiligen Bedeutung des Tages fo erfüllt, daß fie auf jegliches weltliches Feiern daneben verzichteten. Erst mit dem Einzug der Reformation wurde der brennende Lichterbaum zum Symbol des Weihnachtsfestes. Es ift dabei besonders intereffant, daß die Katholiten diefen Brauch erft fpaterbin von den Protestanten übernahmen. Denn in der erften Beit diefer auftommenden Sitte mandten fich die katholischen Geiftlichen sehr scharf dagegen. Sie prebigten gegen die "Unsitte des brennenden Baums", der als Abgötterei und der Bedeutung des Festes unwürdig bezeich= net murde.

Geschichtlich nachweisbar ift der Tannenbaum in Deutsch= land erft im 16. Jahrhundert, und zwar zu erft im Unter= elfaß. Go find in den Archiven der Stadt Schlettftadt Rechnungen erhalten, die den Ankauf von Weihnachtsbäu= men durch die Stadt belegen. Daneben ichreibt ein unbefannter Berfaffer im Jahre 1604 in einem beutsch geschriebe= nen Buche mit dem lateinischen Titel "Memorabilia quae-dam Argentorati observata": "auff Beihenachten richtet man Dannenbäum zu Strasburg in den Stuben auff, daran bemerket man roffen (Rofen) auß vielfarbigem papier ge= schnitten, Apfel, Oblaten, Zischgold, Zuder" usw. Im 18. Jahrhundert tauchen dann die Weihnachtsbäume häufiger auf. 1760 berichtet der Dichter Jung-Stilling von einem "bell erleuchteten Lebensbaum mit vergoldeten Ruffen". Bekannt ift, daß Goethe 1765 in Leipzig bei dem Aupferstecher Stock Beihnachten feierte, wo nach feiner Schilberung auf dem Gabentisch der brennende Lichterbaum stand. Um die Jahrhundertwende tauchen dann die Weihnachtsbäume in ben verschiedensten deutschen Städten auf, in Bittau, Samburg, Dresden und Dangig hielten fie ihren Gingug.

Als die Chriftbäume zunächst einmal "Mode" wurden, waren natürlich auch allerlei Auswüchse zu verzeichnen. So konnte man längere Zeit hindurch vollständig sertig geputte Väume für viel Geld erwerben, und es galt als besonders vornehm, den sertigen Baum gleich ins Haus liesern zu lassen. Aus der Notwendigkeit zu sparen entstand die Sitte, den Baum selbst zu schmücken, weil er sich auf diese Weise natürlich viel billiger stellte. Und erst allmählich kam man mehr und mehr zu der überzeugung, daß gerade der selbst-

geputte Beihnachtsbaum einen besonderen Zanber und eine perfonliche Rote befibe.

Hente möchten wir den Weihnachtsbaum nicht mehr ents behren. Er gibt dem Beihnachtsabend seinen warmen, verklärenden Schimmer und breitet seine grünen Zweige über die Krippe mit dem Christfind.

— h.

Weihnachten 1815.

Von Lothar P. Manhold.

Im Dezember des Jahres 1815 war über die Fischer eines Dünendörschens nahe bei Danzig ein großes Unglück gekommen; eines Nachts hatte die See die Düne durchbrochen, eben an der Stelle, wo die Boote gelegen hatten. Im Ru hatte die Flut die rinnenden Sandmassen geschlürzt, sie wirbelte Rehstangen, Boote, Wasserkäften, Kuder und Leinen in einem schaumigen Strudel herum, und dann schwamm alles fort und hinein in die tosende Finsternis. Als die Fischer gelausen kamen, da war schon alles geschehen, und einer nach dem andern kehrte sich ab und ging still ins Dorf zurück. Alle mußten an der kleinen Kirche vorbei, der Pfarrer, ein alter eißgrauer Mann, hatte drinnen die Lichter anzünden lassen, als er vom Unglück gesport hatte, er stand vor der Kirche und rief die Leute herein; die aber schlittelten die Köpfe und gingen vorbei und ließen ihn stehen.

Es wurde Tag und Abend und wiederum Tag, die See wurde stille und zog sich zurück, auf dem wieder emportanchenden Strand ließ sie den Unrat ihrer Tiefe, Geripp

und Totes, zurück.

Wohl wurde am goldenen Sonntag in den Kirchen Danzigs für die armen Fischer in die Klingelbeutel gesammelt, die guten Gaben wurden auch dankbar augenommen, aber sie trieben die Sorgen doch nicht raus, denn das Gesammelte reichte ja nur zum Essen und Trinken für ein oder zwei Wochen.

Da flopfte am Seiligen Abend ein Mann im Dorf an die Türen der dunkeln Häuschen; er rief aus jedem den Hausvater heraus und erzählte, indem sein Spit mit klöpfendem Schweif und gerollter Zunge neben ihm saß und auch zuhörte, daß die verlorenen Boote, sechs an der Zahl, von der See in Hela angetrieben und geborgen wären. Wie der Mann mit seinem Hinden von Haus zu Haus ging und mit den Fischern sprach, wurden hinter ihm auf seinem Weg von Tür zu Tür in den Trauerstuben die Lämpchen angesteckt. Alle Männer kamen heraus, einer rief's dem anderen zu; die Mütter und Mädchen, schon im Auskleiden begriffen, nestelten Mieder und Leidchen zu und gesellten sich, munter schwakend, zu den Männern; die Linder sogar huschten aus ihren Betten, kamen barfuß an die Haustüren geschlichen und spitzten die Ohren.

Es war ein Brausen, ein Summen und Durcheinanderwuseln im solang toten Dorf, wie in einem schwärmenden Bienenvolk. Und wie von selbst seizen sich alle in Bewegung und gingen im Zug zur Kirche. Sinter den farvigen Scheiben schimmerte ein einziges armseltiges Lichtlein; der alte Pfarrer stand im wehenden Talar und mit zerzaustem weißen Haar vor der Tür und gab allen, die kamen, die Hand— und die Männer und Frauen wandten sich alle ab, wenn sie an ihm vorüberkamen, denn keiner wollte zeigen,

daß ihm die Augen voller Tränen ftanden.

Männer und Frauen fetten fich in das Geftühl und manch ein Alter ftütte die weiße, verforgte Stirn auf bas schmale Bult, worauf die Gefangbücher ftanden. Das einsame Licht auf dem Altar züngelte im Luftzug und gab nur wenig Schein, und spinnwebfeine Schatten buschten wie Geister über die grauen Bande. Run trat der Pfarrer vor den Altar hin, die Gemeinde erhob fich und fang die Worte ber Lithurgie; als fie geendet hatten, fetten fich alle gurecht, um die Beihnachtspredigt anzuhören, gang ftill mar es in der Kirche, nur ein Atmen war zu hören — und als eine Beile fo vergangen war, und alle sich wunderten, daß nichts geschah, da wurden mit einem Male Schritte hörbar, die Gemeinde wandte fich um danach, und da fahen fie den Fremden, der in jeder Sand eine große grüne Fichte trug. Verwundert schauten ihm alle nach. Er ging zum Altar, und fiebe ba! er richtete die Baume auf und fie ftanden. Es waren aber lauter Lichter auf den Baumen; ber Rufter fam mit seinem langen Stab, der Fremde nahm ihm den ab und zündete felber an; ein Lichtlein ums andere ichlug nun fein Auge auf, immer heller murde es in der fleinen Kirche,

und wie nun alle Flämmchen auf den beiden Bäumen brannten, da drehte sich der Fremde um und sagte schüchtern: "Euch ist heute der Seiland geboren, und die" — er wies auf die beiden Bäume, "nehmet zu einem Zeichen." Danach ging er auf den Zehenspihen nach hinten und setzte sich still in einen Binkel.

Alle waren aufgestanden, nicht einer, der saß, und in hundert staunenden Augen spiegelten sich die beiden goldenen Bäume. Eine Frau fing an mit sitternder Stimme

zu singen:

Dies ist die Nacht, da mir erschienen, des großen Gottes Freundlickeit... Und nach den ersten Worten stimmte die Gemeinde mit ein und alle sangen:

> Das Kind, dem alle Engel dienen, bringt Licht in meine Dunkelheit, und dieses Welt- und himmelslicht weicht hunderttausend Sonnen nicht.

Borweihnachtliche Bolfsbräuche.

Vom Andreastag zum Heiligen Abend. — Heidnisches und Christliches im Volksbrauch. — Liebesorafel und Aberglauben.

Alle Zeiten des Jahres hat die Phantasie des Volkes mit einem Kranz von seltsamen Vorstellungen und Gebräuchen durchwirkt, der immer dichter wird, je näher die Tage einem Hochseite kommen. Um keinen Abschnitt im ganzen Jahresting ranken sich dabei die Vorstellungen und Gebräuche dichter als um die Weihnachtszeit, um die der Wintersonnenwende vorausgehenden und solgenden Tage. Mystische Vorstellungen aus der Zeit unserer Altvordern und Gebräuche, die sich, nach Landschaft und Stammescharakter der Bewohner verschieden, im Laufe der Jahrechunderte herausgebildet haben, sind zum Teil noch heute erhalten und sinden gerade jeht, wo wir uns wieder bewußt die Pflege wertvollen deutschen Brauchtums angelegen sein lassen, erhöhtes Verständnis und besondere Bürdigung.

Die meist verbreitete Sitte der Vorweihnachtszeit, das Schmücken und Aufhängen des Adventskranzes, ist heute auch in den Familien der Großstädte üblich. Die Eltern oder Großeltern haben diese Sitte einst aus ihrer Heimat mitgebracht, und als ein Stück bester Überlieserung lebt sie in den Wohnungen städtischer Mietskasernen sort. Vier rote Kerzen versinnbildlichen die Vierzahrtausende lange Zeit, die die Menschheit auf den Erlöser wartete, und wenn am ersten Adventssonntag im trauten Familienkreis das erste Lichtlein angezündet wird und beim würzigen Dust des Tannenkranzes die Flamme knistert, wissen die Kinder, daß Weihnachten nache ist. Und seden Sonntag, wenn wieder ein Lichtlein mehr brennt, ist das Christest näher gerückt.

Das Fest des heiligen Andreas am 30. November manchmal liegt es noch vor der Adventszeit! - beginnt bereits den stimmungsvollen Borweihnachtszauber. Der bei= lige Andreas ift der Schutpatron der heiratsluftigen Mäd= chen, und in der Racht jum 1. Dezember bitten diese ibn, ihnen das Bilb ihres Bufunftigen ju zeigen. Sier tritt bereits die bunte Mischung heidnischer Mythologie und driftlicher Borftellungen zutage, die um diefelbe Beit das Märchen von der Frau Golle in der Dämmerstunde den Rindern ergahlt, die wiffen, daß Fran Bolle, die Schützerin der Liebespaare; "die Betten schüttelt", wenn draußen die Schneefloden fallen. Der beilige Mitolaus, der allein oder in Begleitung feines Knechtes Ruprecht in Weft= und Gud= deutschland mit einem Cad voll Gaben und einer Rute burch die Dörfer geht, unfolgsame Kinder bestraft und brave belobnt, ift der driftliche Rachfahr Botans, der gur Beit der Wintersonnenwende auf einem weißen Roß durch die Lüfte fährt und heute noch in den Ländern Standinaviens und an der Dit- und Nordjeekufte um die Weihnachtszeit als "Schimmelreiter" gut feben ift. Wotans Gemablin, Frena, die Beschützerin der Liebe, hat sich mancherorts in der Bor= stellung der Frau Holle erhalten. In Schwaben wird der "Schimmelreiter" durch einen Burichen inmbolifiert, dem auf die Bruft ein Sieb mit einer Stange, an deren Spige ein Pferdekopf befestigt, gebunden wird, und der dann als "Pelzmärte" ober "Buzegraale" durch die Dörfer zieht. Luftiger Mummenschwanz hat hier die ernste Sage im Volksbrauch gewandelt. Abventkspiele, bei denen der hetlige Nifolaus und sein Anecht Ruprecht mitwirfen, werden in allen Gegenden Deutschlands in den Dörfern aufgeführt, und unter Anteilnahme aller Bewohner enden sie manchmal recht lustia.

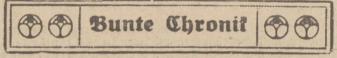
Bon besonderer Bedeutung ist ferner der Thomastag (21, 12.). Un diefem Tage werden Apfel und Ruffe als Orafel befragt, und gern glaubt man ihren geheimen Beichen, - wenn fie günftig ausfallen. Der Apfel war einst Frega, der Götin der Liebe und Fruchtbarkeit, als Sinnbild ewiger Jugendfrische beilig. Berichneidet man am Thomas= tage eine solche Frucht und zählt die Apfelferne, so gibt es bald eine Hochzeit, wenn ihre Bahl durch zwei teilbar ift. Ruffe werden in zwei gleiche Teile gespalten und ausgehöhlt. Dann ftellt man in dieje fo hergestellten "Schiffden" je eine Rerze, ferbt in ein Jahrzeng feinen eigenen, in das andere den namen feines Liebsten und läßt beide in einer Wanne schwimmen. Treffen die beiden Schifflein nauf hoher See" zusammen, so steht baldige Bereinigung des Paares in Aussicht, ftreben fie aber auseinander, fo bedeutet bas Untreue und baldiges Ende der Freundschaft. Das "Schiffchen-Drakel" wird in manchen Gegenden auch am Seiligen Abend in Gegenwart ber gangen Familie

Die "Seiligen Zwölf Nächte" (vom 25. Dezember bis zum 6. Januar), deren zahlreiche teils fromme, teils außzgelassene Bolksbräuche das Auferstehen der Sonne von ihrem tiessten Stand seiern und zu viel Aberglauben und geheimntsvollem Spuk Anlaß geben, beginnen z. B. in Tirol schon mit dem tollen Treiben der "Rauhnacht" am Heiligen Abend. Doch gehören sie eigentlich nicht mehr zu

den Sitten der Bormeihnachtszeit.

Wie derartige Volksbräuche auch durch übertreibung geschädigt und z. T. um ihren tieseren Sinn gebracht werden können, zeigt z. B. die 1670 erschienene Schrift "Die Christlarven" von Dreßler, in der folgendes steht: "Der Heilige Abend wird zum Laufs und Saufsabend. Die Gassen sind voll thörichter Fremische, voll Büberen und Muthwillen, und das währet durch die liebe Nacht." Auch eine Reihe von Chronifen wendet sich gegen die Ausartungen des Mutwillens und des Aberglaubens, und Berzog Gustav Adolf von Mecklendurg beschloß im Jahre 1682, "daß solche repræsentatio scandalosa mit allen ärgerlichen Geremonien bei ernstem Straff gänzlich abgetan und durchaus bei Abel und Unadel verbotten senn sols".

Uns haben heute die überlieferten Bräuche zwar oft nichts mehr zu fagen; aber in ihrer verinnerlichten Form find sie uns ein traditionsgeheiligtes Erbe unserer Borfahren, das wir hüten und pflegen wollen. R.



Der Menich altert — durch Strahlen.

Seit Jahren beschäftigt fich die Wiffenschaft mit dem Problem der Sobenftrahlen, deren Geheimnis bis beute noch nicht enträtselt werden konnte. Bur Erforschung dieser Strahlen werden Versuche sowohl in Laboratorien wie im Hochgebirge und auf Luftfahrten vorgenommen. Meffun= gen haben ergeben, daß die Energie der Söhenstrahlen fo groß ift, daß sie noch in einer Erdtiefe von 1000 Metern in Bergwerken nachgewiesen werden konnten. Chenso wären die Strahlen demnach in der Lage, eine 100 Meter dice Eisenplatte ohne Schwierigkett zu durchdringen. Die Bissenschaftler haben sich seit langem mit der Frage beschäftigt, welche Wirkung diese außerordentlich intensiven Höhenstrahlen wohl auf den menschlichen Körper hätten. Man. hat festgestellt, daß in der Stunde 39 Höhenstrahlen auf einen Quadratzentimeter auftreffen. Demnach würde ber Menich täglich ungefähr von 100 Millionen Sobenftrahlen getroffen. Neuerdings wird angenommen, daß diefe Strahlen möglicherweise den Prozeß des Alterns im menschlichen Körper hervorrufen, da durch ihre Einwirfung der Körper sich allmählich verbraucht. Da die restlose Klärung der Bedeutung der Höhenstrahlen bisher nicht ge= lang, bleibt der Wissenschaft noch immer die Aufgabe, das Geheimnis zu erforichen.

Berantwortlicher Rebatteur: Marian Gepte; gedruct und berausgegeben von A. Dittmann, T. g o. p., beibe in Bromberg.